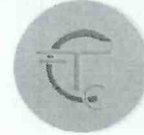




ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Αρ. Φακ.: 04.02.023.002.002.001
Αρ. Τηλ.: 22601664
Ηλεκτρ. ταχυδ.: headquarters@customs.mof.gov.cy

2 Απριλίου 2025

Εγκύκλιος ΕΕ «Τ» (878)

Όλο το τελωνειακό προσωπικό

Παράταση της περιόδου αναστολής σχετικά με την εφαρμογή πρόσθετων δασμών σε ορισμένα προϊόντα καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών Αμερικής Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ.2025/664

Σε συνέχεια της εγκυκλίου ΕΕ «Τ» (875), ενημερώνεστε ότι η αναστολή εφαρμογής των πρόσθετων δασμών που είχαν επιβληθεί στις εισαγωγές ορισμένων προϊόντων καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής με τους εκτελεστικούς κανονισμούς (ΕΕ) 2018/886 και (ΕΕ) 2020/502, παρατείνεται μέχρι την 14^η Απριλίου 2025.

Η παράταση εφαρμόζεται σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ.2025/664, που δημοσιεύτηκε στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη σειρά L ημερομηνίας 31 Μαρτίου 2025 και τέθηκε σε ισχύ την ημέρα της δημοσίευσής του.

Ευτυχία Νικολάου
για Αν. Διευθυντή
Τμήματος Τελωνείων

Κοιν.:

Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: chamber@ccci.org.cy,
secgen@ccci.org.cy, maria@ccci.org.cy

Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: ncci@ccci.org.cy, Chryso@ccci.org.cy

Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου: info@famagustachamber.org.cy

Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: lcci@spidernet.com.cy

Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: info@limassolchamber.eu

Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: info@pcci.org.cy

Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: info@oeb.org.cy,

apapadopoulos@oeb.org.cy

Σύνδεσμος Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: info@csa-cy.org

Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: Chryso@ccci.org.cy

Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων Κύπρου: custombrokersassociaton@cytanet.com.cy

Σύνδεσμος Διεθνών Διαμεταφορέων Κύπρου: forwarders@cytanet.com.cy

Σύνδεσμος Γενικών Αποθηκών Κύπρου: custombrokersassociation@cytanet.com.cy

Σύνδεσμος Προμηθευτών Πλοίων Κύπρου: info@famagustachamber.org.cy

Αρχή Λιμένων Κύπρου: cra@cra.gov.cy

Τελωνειακοί Πράκτορες: aacf@cytanet.com.cy

Παγκύπρια Οργάνωση Βιοτεχνών Επαγγελματιών Καταστηματαρχών:

ronekcy@cytanet.com.cy

Σύνδεσμος Ταξιδιωτικών Πρακτόρων Κύπρου: acta@acta.org.cy

Υπεύθυνο Ιστοσελίδας, παρακαλώ για ανάρτηση της εν λόγω εγκυκλίου στην Ιστοσελίδα/
Εκδόσεις



2025/664

31.3.2025

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2025/664 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 31ης Μαρτίου 2025

για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2023/2882 για την αναστολή των μέτρων εμπορικής πολιτικής που αφορούν ορισμένα προϊόντα καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής, τα οποία επιβλήθηκαν με τους εκτελεστικούς κανονισμούς (ΕΕ) 2018/886 και (ΕΕ) 2020/502

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 654/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Μαΐου 2014, περί ασκήσεως των δικαιωμάτων της Ένωσης για την εφαρμογή και την επιβολή των διεθνών εμπορικών κανόνων και τροποποίησης του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3286/94 του Συμβουλίου που καθορίζει κοινοτικές διαδικασίες στον τομέα της κοινής εμπορικής πολιτικής για να διασφαλιστεί η άσκηση των δικαιωμάτων της Κοινότητας στο πλαίσιο των κανόνων του διεθνούς εμπορίου, ιδίως αυτών που έχουν θεσπιστεί στο πλαίσιο του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 7 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 20 Ιουνίου 2018 η Επιτροπή εξέδωσε τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2018/886 ⁽²⁾, ο οποίος προβλέπει την επιβολή πρόσθετων δασμών στις εισαγωγές στην Ένωση συγκεκριμένων προϊόντων καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής (στο εξής: Ηνωμένες Πολιτείες).
- (2) Στις 7 Απριλίου 2020 η Επιτροπή εξέδωσε τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2020/502 ⁽³⁾, ο οποίος προβλέπει την επιβολή πρόσθετων δασμών στις εισαγωγές στην Ένωση ορισμένων προϊόντων καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών.
- (3) Οι πρόσθετοι τελωνειακοί δασμοί που επιβλήθηκαν με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2018/886 και τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2020/502 αποσκοπούσαν στην αντιστάθμιση των μέτρων διασφάλισης με τη μορφή πρόσθετων τελωνειακών δασμών που είχαν επιβάλει οι Ηνωμένες Πολιτείες βάσει του άρθρου 232 του νόμου των Ηνωμένων Πολιτειών για την ανάπτυξη του εμπορίου (Trade Expansion Act) του 1962 στις εισαγωγές συγκεκριμένων προϊόντων χάλυβα και αλουμινίου καταγωγής Ένωσης, με ισχύ από την 1η Ιουνίου 2018, και στις εισαγωγές παράγωγων προϊόντων χάλυβα και αλουμινίου καταγωγής Ένωσης, με ισχύ από τις 8 Φεβρουαρίου 2020.
- (4) Στις 18 Δεκεμβρίου 2023 η Επιτροπή εξέδωσε τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2023/2882, ο οποίος ανέστειλε, έως τις 31 Μαρτίου 2025, την εφαρμογή των πρόσθετων κατ' αξία δασμών που είχαν επιβληθεί με τους εκτελεστικούς κανονισμούς (ΕΕ) 2018/886 και (ΕΕ) 2020/502 ⁽⁴⁾.
- (5) Στις 10 Φεβρουαρίου 2025 οι Ηνωμένες Πολιτείες επανέφεραν τα μέτρα διασφάλισης με τη μορφή πρόσθετων τελωνειακών δασμών στις εισαγωγές προϊόντων χάλυβα και αλουμινίου και παράγωγων προϊόντων χάλυβα και αλουμινίου καταγωγής, μεταξύ άλλων, Ένωσης στα αρχικά επίπεδα του 25 % και του 10 % κατ' αξία, αντίστοιχα, με ισχύ από τις 12 Μαρτίου 2025 ⁽⁵⁾.

⁽¹⁾ ΕΕ L 189 της 27.6.2014, σ. 50, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2014/654/oj>.

⁽²⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2018/886 της Επιτροπής, της 20ής Ιουνίου 2018, περί ορισμένων μέτρων εμπορικής πολιτικής που αφορούν ορισμένα προϊόντα καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής και για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2018/724 (ΕΕ L 158 της 21.6.2018, σ. 5, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2018/886/oj).

⁽³⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2020/502 της Επιτροπής, της 6ης Απριλίου 2020, περί ορισμένων μέτρων εμπορικής πολιτικής που αφορούν ορισμένα προϊόντα καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής (ΕΕ L 109 της 7.4.2020, σ. 10, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2020/502/oj).

⁽⁴⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/2882 της Επιτροπής, της 18ης Δεκεμβρίου 2023, για την αναστολή των μέτρων εμπορικής πολιτικής που αφορούν ορισμένα προϊόντα καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής, τα οποία επιβλήθηκαν με τους εκτελεστικούς κανονισμούς (ΕΕ) 2018/886 και (ΕΕ) 2020/502 (ΕΕ L 2023/2882, 19.12.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2023/2882/oj).

⁽⁵⁾ Διακήρυξη αριθ. 10896 της 10ης Φεβρουαρίου 2025 με τίτλο «Adjusting Imports of Steel into the United States» (Προσαρμογή των εισαγωγών χάλυβα στις Ηνωμένες Πολιτείες) και τα παραρτήματά της, διακήρυξη αριθ. 10895 της 10ης Φεβρουαρίου 2025 με τίτλο «Adjusting Imports of Aluminium into the United States» (Προσαρμογή των εισαγωγών αλουμινίου στις Ηνωμένες Πολιτείες) και τα παραρτήματά της.

- (6) Η Ένωση πρέπει να προσαρμόσει το πεδίο εφαρμογής των δικαιωμάτων της επανεξισορρόπησης στο πλαίσιο της GATT του 1994, ώστε να λαμβάνονται υπόψη οι παρελθούσες και οι εξαγγελθείσες μεταβολές των εμπορικών σχέσεων μεταξύ της Ένωσης και των Ηνωμένων Πολιτειών.
- (7) Ως εκ τούτου, είναι αναγκαίο να παραταθεί η συνεχιζόμενη αναστολή για περαιτέρω σύντομο χρονικό διάστημα, προκειμένου να παρασχεθούν, μεταξύ άλλων, επιπλέον ευκαιρίες συνεργασίας με τις Ηνωμένες Πολιτείες, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που αποβλέπουν στην επίλυση της διαφωνίας σχετικά με τους αντίστοιχους δασμούς, και αυτό πριν από την επανέναρξη της εφαρμογής των τελωνειακών δασμών από τις 15 Απριλίου 2025.
- (8) Επομένως, ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/2882 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (9) Ο παρών κανονισμός είναι ανεξάρτητος από τη θέση της Ένωσης ότι τα μέτρα διασφάλισης των Ηνωμένων Πολιτειών παραμένουν ασύμβατα με τη συμφωνία για τον ΠΟΕ και δεν θίγει την εν λόγω θέση.
- (10) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Εμπορικών Εμποδίων, η οποία έχει συσταθεί δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) 2015/1843 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (*),

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/2882 τροποποιείται ως εξής:

- 1) Στο άρθρο 1, η φράση «την 31η Μαρτίου 2025» αντικαθίσταται από τη φράση «τη 14η Απριλίου 2025».
- 2) Στο άρθρο 2, η φράση «την 31η Μαρτίου 2025» αντικαθίσταται από τη φράση «τη 14η Απριλίου 2025».

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 31 Μαρτίου 2025.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN

(*) Κανονισμός (ΕΕ) 2015/1843 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Οκτωβρίου 2015, που καθορίζει ενωσιακές διαδικασίες στον τομέα της κοινής εμπορικής πολιτικής για να διασφαλιστεί η άσκηση των δικαιωμάτων της Ένωσης στο πλαίσιο των κανόνων του διεθνούς εμπορίου, ιδίως αυτών που έχουν θεσπιστεί στο πλαίσιο του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου (κωδικοποιημένο κείμενο) (EE L 272 της 16.10.2015, σ. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2015/1843/oj>).